



Date: _____

التاريخ: _____

Issue date: 2/2016

Form No.: F-ECOC-22

Issue No.: 01

Amendment of Contact Data		طلب تعديل بيانات الاتصال	
Office/ company data		تعديل بيانات المهندس <input type="checkbox"/>	
Nationality	الجنسية	Name in Arabic	الاسم بالكامل
Passport No.	رقم جواز السفر	ID No.	رقم البطاقة الشخصية
Enrolment expiration date	تاريخ انتهاء القيد	Enrolment date	تاريخ القيد
		Enrolment No.	رقم القيد

Current contact data		بيانات الاتصال الحديثة	
Mobile	جوال	Tel.	هاتف
		Fax	فاكس
		PO Box	ص.ب
Email (2)	بريد الكتروني (2)	Email (1)	بريد الكتروني (1)

Changing sponsor (for residents only)		في حال تغيير الكفيل (للمقيمين فقط)	
Former sponsor		اسم الكفيل السابق	
Current sponsor		اسم الكفيل الحالي	

Enclosed documents	لا يوجد Unenclosed	يوجد Enclosed	المستندات المرفقة	م
Copy of engineer's enrolment	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	صورة شهادة قيد المهندس	1
Copy of ID card and residency	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	صورة من البطاقة الشخصية والإقامة	2

Amending engineering office/ company data		تعديل بيانات مكتب هندسي/ شركة <input type="checkbox"/>	
Name in Arabic		الاسم باللغة العربية	
Name in English		الاسم باللغة الانجليزية	
Enrolment expiration date	تاريخ انتهاء القيد	Enrolment date	تاريخ القيد
		Enrolment No.	رقم القيد

Current contact data		بيانات الاتصال الحديثة	
Mobile	جوال	Tel.	هاتف
		Fax	فاكس
		PO Box	ص.ب
Email (2)	بريد الكتروني (2)	Email (1)	بريد الكتروني (1)

Enclosed documents	لا يوجد Unenclosed	يوجد Enclosed	المستندات المرفقة	م
Copy of office enrolment document	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	صورة شهادة قيد المكتب	1

Remarks:		ملاحظات:	
1. Original copy of office document & certificate for update purpose by the committee		1. إرفاق أصل وثيقة قيد المكتب لتحديثها من قبل اللجنة.	
2. Office enrolment document which is stamped and signed by in charge engineer shall be filled before committee's approval. (Attached CD)		2. تتم تعبئة وثيقة قيد المكتب وإرفاقها بقرص مدمج قبل الحصول على موافقة اللجنة لاستكمال اعتمادها، على أن تكون مختومة وموقعة من قبل المهندس المسؤول اللجنة	

Applicant's Name	اسم مقدم الطلب
In his/her capacity as	بصفته
Signature	التوقيع

For official use only		للاستعمال الرسمي	
Application received on	تاريخ استلام الطلب	Application No.	رقم الطلب
Recipient signature	توقيع المستلم	Recipient name	اسم المستلم

Enrolment Document at Local Engineering Consultations Office s

وثيقة قيد في سجل مكاتب الاستشارات الهندسية المحلية

Commercial license No.	رقم الرخصة التجارية	Name in Arabic	الاسم باللغة العربية
		Name in English	الاسم باللغة الانجليزية

Enrolment expiration date	تاريخ انتهاء القيد	Enrolment date	تاريخ القيد	Category	الفئة	Enrolment No.	رقم القيد
Permitted practicing fields							التخصصات المرخص بمزاولتها

Office address	Street	شارع	Office location	موقع المكتب	عنوان المكتب
	Landlord	مالك العقار	Property No.	عقار رقم	

Email address	البريد الالكتروني	PO Box	ص.ب.	Tel.	الهاتف	Fax No.	الفاكس
---------------	-------------------	--------	------	------	--------	---------	--------

Nationality	الجنسية	Permitted to	اسم المرخص له
Fax	فاكس	Mobile	رقم البطاقة الشخصية
		الجوال	ID Card

In charge engineer name	اسم المهندس المسؤول				
Category	الفئة	Enrolment No.	رقم القيد	ID Card	رقم البطاقة الشخصية
Nationality	الجنسية	Enrolment expiration date	تاريخ انتهاء القيد	Specialty	التخصص
Email address	البريد الالكتروني	Mobile	الجوال		

Office stamp	ختم المكتب	In charge engineer signature	توقيع المهندس المسؤول

According to committee's decision by record No. ()

بناء على قرار اللجنة بمحضر رقم ()

Head of Committee Signature	توقيع رئيس اللجنة
-----------------------------	-------------------

Issued on:	صدرت في :
*Notice: Enrolment must be renewed within 30 days of expiration date according to article No. (11) of the law No. 19/2005. Violators will be subject to cancelation from the register	*تنبيه: استناداً للمادة رقم (11) من القانون رقم 2005/19 يجب تجديد القيد خلال 30 يوماً من انتهائه ويتربط على عدم التجديد شطب الاسم من السجل
- Engineer and local engineering consultation office are not allowed to practice in any specialty or category that they are not licensed for (Article No. 7 of the law).	- لا يجوز للمهندس أو مكتب الاستشارات الهندسية العمل في غير التخصص أو التصنيف المرخص له به (مادة 7 من القانون).
- Local engineering consultation offices of third category are not allowed to carry on engineering works for projects of building up area exceeded 2,000m ² ; or projects that its value exceeds three millions Riyals or equivalent, as per their specialty. (article 24 of bylaws)	- لا يجوز لمكاتب الاستشارات الهندسية المحلية المصنفة فئة ثالثة، القيام بالأعمال الهندسية في المشاريع التي تزيد مساحة البناء فيها على ألفي متر مربع أو المشاريع التي تزيد قيمتها على ثلاثة ملايين ريال، أو ما يُعادلها حسب نوع التخصص (مادة 24 من اللائحة التنفيذية)
- Local engineering consultation offices of second category are not allowed to carry on engineering works for projects of building up area exceeded 5,000m ² ; or projects that its value exceeds ten millions Riyals or equivalent, as per their specialty. (article 24 of bylaws)	- لا يجوز لمكاتب الاستشارات الهندسية المحلية المصنفة فئة ثانية، القيام بتلك الأعمال في المشاريع التي تزيد مساحة البناء فيها على خمسة آلاف متر مربع أو التي تزيد قيمتها على عشرة ملايين ريال، أو ما يُعادلها حسب نوع التخصص (مادة 24 من اللائحة التنفيذية).

Date: _____

التاريخ: _____

Issue date: 2/2016

Form No.: F-ECOC-22

Issue No. : 01

Enrolment Document at International Engineering Consultations Office

وثيقة قيد في سجل مكاتب الاستشارات الهندسية العالمية

Commercial license No.	رقم الرخصة التجارية	Name in Arabic	الاسم باللغة العربية
		Name in English	الاسم باللغة الانجليزية
Enrolment expiration date	تاريخ انتهاء القيد	Enrolment date	تاريخ القيد
Enrolment No.	رقم القيد	Permitted practicing fields	التخصصات المرخص بمزاولتها
Office address	Street Landlord	شارع مالك العقار	Office location Property No.
			موقع المكتب عقار رقم
Tel.	الهاتف	Fax No.	الفاكس
Email address	البريد الالكتروني	PO Box	ص.ب
Permitted to	اسم المرخص له		
Fax	الفاكس	Mobile	Nationality
		الجوال	الجنسية
In charge engineer name	اسم المهندس المسؤول		
Category	الفئة	Enrolment No.	رقم القيد
		ID Card	رقم البطاقة الشخصية
Nationality	الجنسية	Enrolment expiration date	تاريخ انتهاء القيد
		Specialty	التخصص
Email address	البريد الالكتروني	Mobile	الجوال
Office stamp	ختم المكتب	In charge engineer signature	توقيع المهندس المسؤول

According to committee's decision by record No.()

بناء على قرار اللجنة بمحضر رقم ()

Head of Committee Signature

توقيع رئيس اللجنة

Issued on:

صدرت في :

*Notice: Enrolment must be renewed within 30 days of expiration date according to article No. (11) of the law No. 19/2005. Violators will be subject to cancelation from the register

*تنبيه: استناداً للمادة رقم (11) من القانون رقم 2005/19 يجب تجديد القيد خلال 30 يوماً من انتهائه ويترتب على عدم التجديد شطب الاسم من السجل

- Engineer or engineering consultation office are not allowed to practice in any specialty or category that they are not licensed for (Article No. 7 of the law).

- لا يجوز للمهندس أو مكتب الاستشارات الهندسية العمل في غير التخصص أو التصنيف المرخص له به (مادة 7 من القانون).